

[...]

30.305/I/PF

[...]

Betreft: te gebruiken talen voor de aanstellingsbewijzen van de ambtenaren van het ministerie van Financiën.

Mijnheer de Minister,

Bij brief van 29 oktober 1998 hebt u de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) om advies gevraagd over een ontwerp van koninklijk besluit betreffende bovenvermelde aangelegenheid.

o

o

o

Ter zitting van 4 maart 1999 hebben de verenigde afdelingen van de VCT aan dit ontwerp een onderzoek gewijd en het volgende advies uitgebracht.

Het aanstellingsbewijs van de ambtenaren van het ministerie van Financiën is een document dat de identiteit van de ambtenaar en zijn hoedanigheid als personeelslid van het ministerie van Financiën bewijst.

Met betrekking tot de ambtenaren van de centrale administraties, heeft dit aanstellingsbewijs de waarde van een getuigschrift in de zin van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT). Overeenkomstig de artikelen 39 en 43 van die wetten, moet een dergelijk document gesteld zijn in de taal die overeenstemt met de taalrol van de ambtenaar.

Bijgevolg adviseert de VCT dat artikel 4, 1^o, van het ontwerp van koninklijk besluit met de taalwetten strookt.

Met betrekking tot de ambtenaren van de buitendiensten, die gemachtigd zijn om controles te verrichten bij openbare of rechtspersonen overeenkomstig de in het ontwerp van koninklijk besluit aangehaalde bepalingen, vertoont dit aanstellingsbewijs verschillende aspecten:

- ❑ het betreft een getuigschrift;
- ❑ het betreft eveneens een mededeling aan het publiek en aan de diensten waarmee die ambtenaren in contact komen;
- ❑ het heeft vooral het karakter van een betrekking met particulieren.

De VCT is van oordeel dat dit derde aspect overheersend is voor de bepaling van de te gebruiken taal (zie in dit opzicht het advies 24.130 van 23 september 1992 aangaande de vereenzelvigingskentekens van de politieagenten en het advies 26.176 van 29 december 1994 aangaande de vereenzelvigingskaart voor de brigadecommissarissen).

Bijgevolg moeten op de aanstellingsbewijzen van de ambtenaren van de buitendiensten, de bepalingen van de SWT worden toegepast die het gebruik van de talen regelen bij de contacten met particulieren in de gewestelijke diensten (artikelen 33 tot 35 van de SWT).

De VCT constateert dat artikel 4, 2°, van het ontwerp van koninklijk besluit van die bepalingen uitgaat. Onder de punten (a) en (b) van dit artikel moet evenwel worden aangegeven dat het gaat om diensten waarvan de zetel is gevestigd in hetzelfde gebied of in Brussel-Hoofdstad, en onder de punten (c) tot (g) dat het gaat om diensten die gevestigd zijn in hetzelfde gebied.

Met die toevoegingen, is de VCT van oordeel dat artikel 4, 2°, van dit ontwerp strookt met de taalwetten.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

[...]